



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Sèche-linge

WTU87S1FG

[fr] Manuel d'utilisation et notice d'installation

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

1 Sécurité.....	4	8 Objectif de séchage	26
1.1 Indications générales	4	8.1 Modifier l'objectif de sé-	
1.2 Utilisation conforme.....	4	chage.....	26
1.3 Restrictions du périmètre uti-		8.2 Adapter l'objectif de sé-	
lisateur	4	chage.....	26
1.4 Installation sécurisée.....	5	9 Programmes	27
1.5 Utilisation sûre	7	9.1 Programmes automatiques.....	27
1.6 Nettoyage et entretien sûrs	10	9.2 Programmes de temps	28
2 Prévention des dégâts maté-		10 Accessoires	30
riels	11	11 Linge	31
3 Protection de l'environne-		11.1 Préparation du linge.....	31
ment et économies d'énergie	11	12 Utilisation	31
3.1 Élimination de l'emballage	11	12.1 Mise sous tension de l'ap-	
3.2 Économies d'énergie	11	pareil.....	31
3.3 Mode économie d'énergie	12	12.2 Réglage d'un programme	31
4 Installation et branchement.....	12	12.3 Adapter les réglages d'un	
4.1 Déballage de l'appareil	12	programme.....	31
4.2 Contenu de la livraison	12	12.4 Enregistrement des ré-	
4.3 Exigences sur le lieu d'instal-		glages du programme	32
lation.....	13	12.5 Introduction du linge	32
4.4 Tuyau d'évacuation d'eau.....	14	12.6 Départ du programme	32
4.5 Alignement de l'appareil.....	16	12.7 Rajout de linge	32
4.6 Raccordement électrique de		12.8 Annulation d'un programme...	32
l'appareil.....	17	12.9 Retirer le linge	33
5 Description de l'appareil.....	18	12.10 Extinction de l'appareil	33
5.1 Appareil	18	12.11 Filtre à peluche.....	33
5.2 Bandeau de commande	19	12.12 Réservoir d'eau de	
5.3 Logique de commande	19	condensation.....	34
6 Affichage	20	13 Sécurité enfants	36
7 Touches	22	13.1 Activation de la sécurité en-	
		fants.....	36
		13.2 Désactivation de la sécurité	
		enfants.....	36

14 Réglages de base.....	37
14.1 Aperçu des réglages de base.....	37
14.2 Modification des réglages de base	37
15 Entretien de l'appareil.....	38
15.1 Préparer l'appareil pour un entretien	38
15.2 Préparer le réservoir d'eau de condensation pour l'entretien de l'appareil.....	38
15.3 Démarrer l'entretien de l'appareil.....	39
15.4 Effectuer un entretien simple de l'appareil	39
15.5 Préparer l'appareil pour un entretien intensif	41
15.6 Réaliser un entretien intensif de l'appareil	41
15.7 Terminer l'entretien intensif de l'appareil.....	43
16 Nettoyage et entretien	44
16.1 Conseils de nettoyage et d'entretien.....	44
16.2 Capteur d'humidité	44
16.3 Filtre du réservoir d'eau de condensation	45
17 Dépannage	46
18 Transport, stockage et élimination	51
18.1 Préparer l'appareil pour le transport	51
18.2 Mettre au rebut un appareil usagé.....	51
19 Service après-vente	52
19.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)	52
20 Paramètres de consommation	53
21 Données techniques	54



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour sécher et rafraîchir des textiles lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Ne connectez jamais l'appareil à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'alimentation électrique.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.

- ▶ Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge
→ "Accessoires", Page 30. Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
- ▶ N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
- ▶ N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
- ▶ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
- ▶ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- ▶ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- ▶ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▶ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre**⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !**

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 52*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

La poussière de charbon ou la farine à proximité de l'appareil peut provoquer une explosion.

- ▶ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant le fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'eau de condensation de cet appareil n'est pas potable et peut contenir des peluches.

- ▶ Ne buvez pas et n'utilisez pas l'eau de condensation de l'appareil.

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 de cet appareil est respectueux de l'environnement mais combustible, et peut s'enflammer au contact d'un feu ouvert ou de sources d'inflammation.

- ▶ Éloignez l'appareil de toute flamme nue et de toute source d'in-

flammation.

**⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !**

Les résidus présents dans le filtre à peluche peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▶ Nettoyez régulièrement le filtre à peluche.

Les objets facilement inflammables, tels que les briquets ou les allumettes, peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▶ Avant de sécher du linge, retirez tous les objets facilement inflammables des poches.

Du linge non lavé et étant entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant, peut s'enflammer lors du séchage.

- ▶ Ne séchez pas du linge non lavé dans cet appareil.
- ▶ Rincez soigneusement le linge à l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le linge a été préalablement nettoyé avec des produits chimiques industriels.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Si le processus de séchage est interrompu prématurément, le linge n'est pas suffisamment refroidi et peut s'enflammer.

- ▶ N'annulez pas prématurément le programme de séchage.
- ▶ Si le processus de séchage est interrompu prématurément, retirez immédiatement le linge et étendez-le.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- ▶ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.

- ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
- ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.

Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.

- ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

ATTENTION !

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.

Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.

- Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas.
→ "Programmes", Page 27

La surchauffe de l'appareil peut entraver son fonctionnement.

- Dégagez l'ouverture de ventilation au niveau de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Assurez une ventilation suffisante dans la pièce.

Les objets légers, notamment les cheveux et les peluches, peuvent être aspirés par l'ouverture de ventilation de l'appareil pendant son fonctionnement et gêner le fonctionnement de l'appareil.

- Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant son fonctionnement.
- Tenez les objets légers à l'écart de l'appareil.

Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage.

- Ne faites pas sécher du linge contenant de la mousse ou de la mousse synthétique.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.

- N'utilisez pas de nettoyeurs fortement alcoolisés.
- Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Utilisez l'appareil dans une pièce bien ventilée et maintenez libre l'ouverture de ventilation de l'appareil.

- ✓ Un échange d'air altéré prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Essorez le linge dans le lave-linge avant de le sécher.

- ✓ Le linge humide prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Respectez la quantité de charge maximale des programmes.

→ "Programmes", Page 27

- ✓ Le dépassement de la quantité de charge maximale prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Nettoyez le filtre à peluche

→ Page 33 après le séchage.

- ✓ Un filtre à peluches sale réduit le flux d'air dans l'appareil, prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période de temps, il passe automatiquement en mode économie d'énergie. Tous les affichages s'effacent et  clignote.

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil, par exemple lorsque vous ouvrez ou fermez le hublot.

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

Si vous n'utilisez plus l'appareil, il s'éteint.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION !

Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.

→ "Élimination de l'emballage", Page 11

2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.

3. Ouvrez la porte de l'appareil.

→ "Utilisation", Page 31

4. Retirez l'accessoire du tambour.

5. Fermer la porte de l'appareil.

4.2 Contenu de la livraison

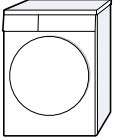
Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

ATTENTION !

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.

→ "Accessoires", Page 30

Contenu de la livraison	Description
	Sèche-linge
	Documents d'accompagnement
	Tuyau d'évacuation d'eau avec adaptateur de raccordement, matériel de fixation et coude. → "Tuyau d'évacuation d'eau", Page 14

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

ATTENTION !

Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.

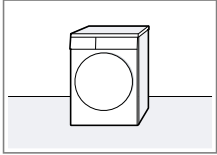
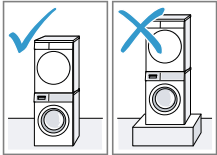
- Inclinez l'appareil avec précaution.
- Transportez l'appareil debout.

La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.

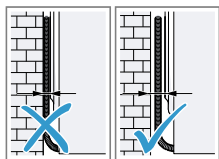
- N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.

Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.

- Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Lieu d'installation	Conditions
Au sol 	Posez l'appareil sur une surface propre, plane et ferme. Alignez l'appareil → Page 16.
Dans une colonne lave-linge/sèche-linge 	Installez cet appareil uniquement dans une colonne lave-linge/sèche-linge à l'aide du kit de raccordement d'origine du fabricant du sèche-linge. ■ Kit de raccordement avec plan de travail escamotable → Page 30 ■ Kit de raccordement → Page 30 Posez cet appareil uniquement sur un lave-linge du même fabricant. La profondeur et la largeur de cet appareil doivent correspondre aux dimensions du lave-linge. Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle.

Lieu d'installation	Conditions
Contre un mur	Ne coincez aucun tuyau ni aucun cordon d'alimentation secteur entre le mur et l'appareil.



4.4 Tuyau d'évacuation d'eau

Le séchage produit de l'eau de condensation que votre appareil utilise pour le nettoyage automatique. Utilisez le tuyau d'évacuation d'eau pour évacuer l'excédent d'eau de condensation directement dans les eaux usées.

Remarques

- Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni. Si vous raccordez le tuyau d'évacuation d'eau → *Page 14*, vous n'avez pas besoin de vider le réservoir de condensation → *Page 35* régulièrement.
- Vous pouvez commander ces → *"Accessoires", Page 30* en option auprès du service après-vente.

Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau

Si vous ne souhaitez pas vider régulièrement le réservoir d'eau de condensation de l'appareil, raccordez le tuyau d'évacuation d'eau.

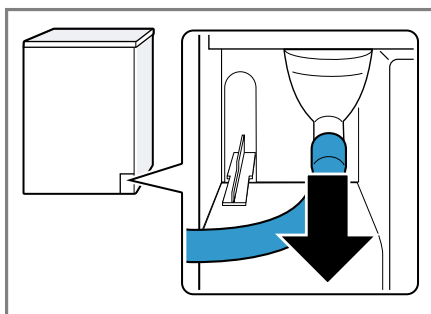
ATTENTION !

Si l'appareil fonctionne sans que le tuyau d'eau de condensation ou que le tuyau d'évacuation d'eau ne soit raccordé, du liquide peut s'échapper du manchon.

- Avant d'utiliser l'appareil, raccordez correctement le tuyau d'eau de condensation ou le tuyau d'écoulement d'eau sur le manchon.

Conditions

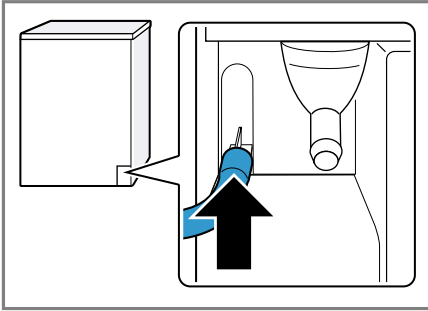
- L'appareil et ses accessoires sont déballés.
→ *"Déballage de l'appareil", Page 12*
 - L'appareil est installé sur le lieu d'installation.
→ *"Exigences sur le lieu d'installation", Page 13*
1. Tirez le tuyau d'eau de condensation du manchon.



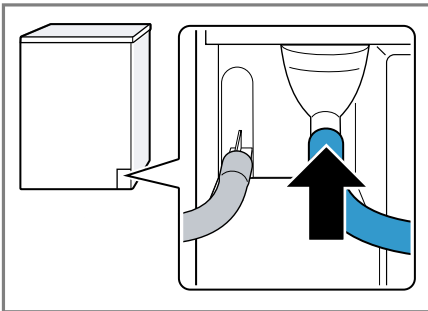
Le tuyau d'eau de condensation est raccordé au manchon en usine.

Remarque : Lorsque vous retirez le tuyau d'eau de condensation, du liquide peut s'échapper du manchon.

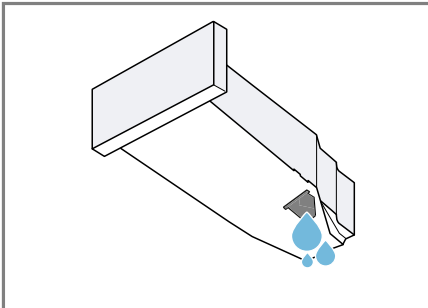
2. Faites glisser le tuyau d'eau de condensation sur le support.



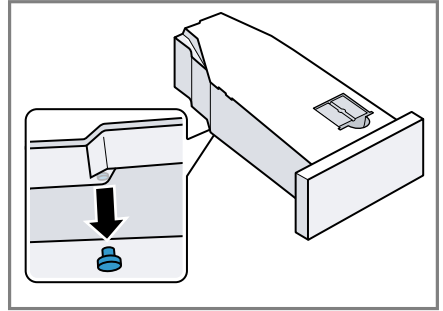
3. Poussez le tuyau d'évacuation d'eau sur le manchon jusqu'en butée.



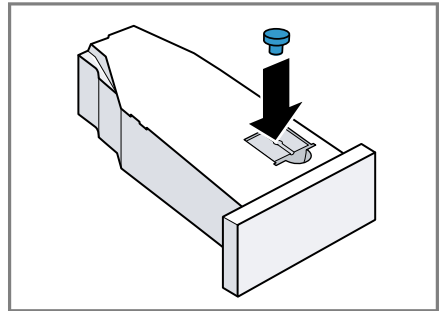
4. Videz le réservoir d'eau de condensation → Page 35.



5. Retirez le bouchon de la partie inférieure.



6. Insérez la fiche dans la cavité située sur le dessus.



7. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation → Page 35.
 8. Raccordez l'appareil à l'évacuation de l'eau.
 → "Types de raccordement à l'évacuation de l'eau", Page 16

Conseil : Pour recueillir à nouveau l'eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation, par exemple, en cas de changement d'emplacement de l'appareil, exécutez ces étapes dans l'ordre inverse des opérations.

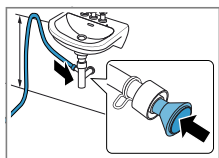
Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

ATTENTION !

En cas de sortie bouchée ou fermée, l'eau accumulée risque de s'écouler à nouveau dans l'appareil.

- Avant de faire fonctionner l'appareil, s'assurer que l'eau d'écoulement s'évacue rapidement et éliminer les bouchages.

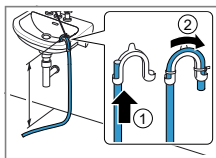
Écoulement dans un siphon.



Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (12-22 mm). Fixez le tuyau d'évacuation d'eau avec un guide de flexible à une hauteur minimale de 80 cm et maximale de 100 cm.

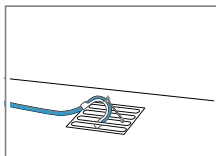
Remarque : Le raccord Y → Page 30 vous permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire, par exemple une machine à laver, au même écoulement du siphon.

Écoulement dans un lavabo.



Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude à une hauteur de 100 cm maximum.

Écoulement dans une bouche d'évacuation.

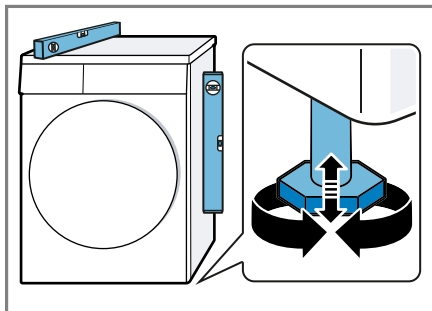


Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude sur la bouche d'évacuation.

4.5 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, alignez correctement l'appareil.

- Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

4.6 Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

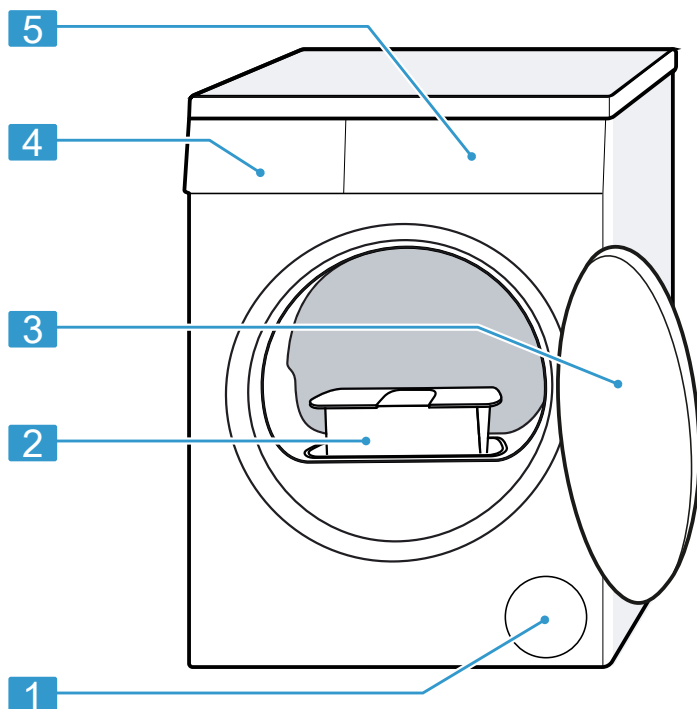
Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques → *Page 54*.

2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



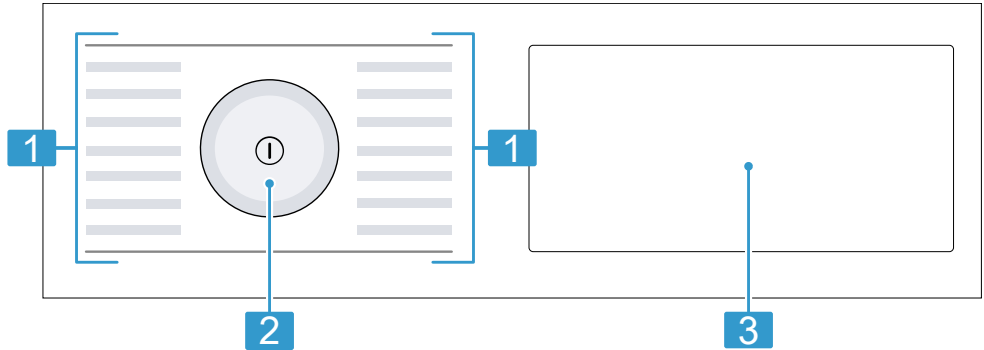
Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent varier, par exemple la couleur et la forme.

1	Orifice de ventilation
2	Filtre à peluche → Page 33
3	Hublot

4	Réservoir d'eau de condensation → Page 34
5	Bandeau de commande → Page 19

5.2 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



- | | |
|----------|--|
| 1 | Programmes → <i>Page 27</i> |
| 2 | Sélecteur de programme
→ <i>Page 31</i> |
| 3 | Touches → <i>Page 22</i> et affichage → <i>Page 20</i> |

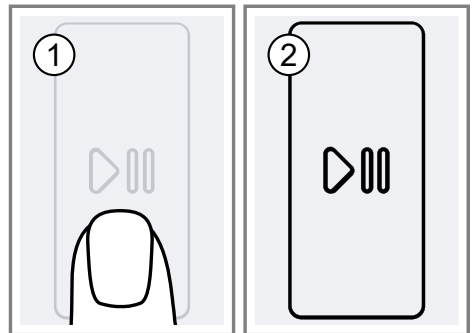
5.3 Logique de commande

Certaines zones de l'écran réagissent au toucher. Vous pouvez activer les réglages en appuyant sur les touches. Les réglages activés sont mis en surbrillance à l'écran. Vous pouvez modifier ou désactiver les réglages activés en appuyant de nouveau sur les touches correspondantes à l'écran.

ATTENTION !

Un choc violent sur l'écran peut entraîner des dommages.

- ▶ N'exercez aucune pression forte sur l'écran.
- ▶ N'appuyez pas sur l'écran avec des objets tranchants ou pointus.



Modifier la valeur de réglage

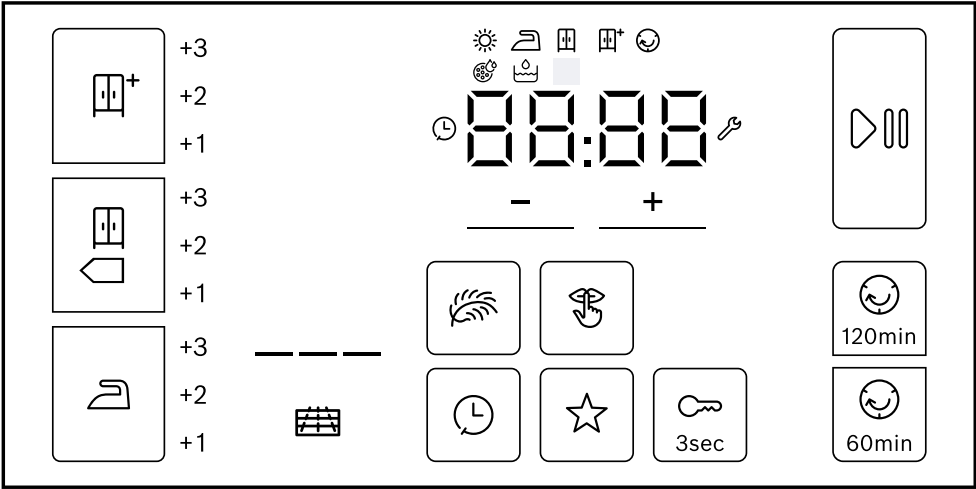
Lorsque vous activez certains réglages, l'écran affiche les touches de sélection et vous pouvez modifier la valeur réglée.

- ▶ Appuyez sur les touches de sélection → *Page 22*.

L'écran affiche la valeur de réglage.

6 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.



Exemples d'affichage

Affichage	Dénomination	Description
0:40 ¹	Durée du programme/temps restant du programme	Durée prévisionnelle du programme ou temps restant du programme en heures et minutes.
02:35	Programme de temps	Un programme de temps est réglé. → "Programmes de temps", Page 28
⌚ 02:00 ¹	Fin dans	→ "Touches", Page 25
▶	Départ/pause	Démarrer, annuler ou mettre en pause un programme ■ s'allume : le programme est en cours d'exécution et peut être interrompu ou mis en pause. ■ clignote : le programme peut être lancé ou poursuivi.
+1 +2 +3	Objectif de séchage adapté	L'objectif séchage adapté est activé. → "Objectif de séchage", Page 26
¹ Exemple		

Affichage	Dénomination	Description
	Réservoir d'eau de condensation	Vider le réservoir d'eau de condensation → <i>Page 35</i> . Mettre en place le réservoir d'eau de condensation → <i>Page 35</i> .
	Filtre à peluche	Nettoyez le filtre à peluche → <i>Page 33</i> .
CARÉ	Entretien simple	Exécutez un programme d'entretien simple de l'appareil. → <i>"Effectuer un entretien simple de l'appareil", Page 39</i>
Hot	Processus de refroidissement	Le linge est refroidi dans le tambour en rotation pour préserver le linge. Ce processus peut être interrompu en ouvrant le hublot. Remarque : Ne modifiez pas le programme.
 — — —	Autonettoyage automatique	L'autonettoyage automatique rince l'échangeur thermique de l'appareil. Remarque : Ne retirez pas le réservoir d'eau de condensation et n'interrompez pas le programme.
	Réglages de base	Modifier les réglages de base → <i>"Réglages de base", Page 37</i>
	Séchage	Statut du programme
	Degré de séchage Prêt à repasser	Statut du programme
	Degré de séchage Prêt à ranger	Statut du programme
	Degré de séchage Prêt à ranger plus	Statut du programme
	Repasse facile	Statut du programme
	Pause	Statut du programme
End	Fin de programme	Statut du programme
¹ Exemple		

7 Touches

Vous trouverez ici un aperçu des touches et leurs possibilités de réglage.

Touche	Sélection	Description
	■ démarrer ■ annuler ■ mettre en pause	Démarrer un programme, l'annuler ou le mettre en pause.
① (interrupteur principal)	■ allumer ■ éteindre	Pour allumer ou éteindre l'appareil.
 3sec	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver la sécurité enfants. Protégez le bandeau de commande contre toute utilisation involontaire. Si la sécurité enfants a été activée et que l'appareil est éteint, la sécurité enfants reste activée. → "Sécurité enfants", Page 36
+ —	Sélection multiple	Pour modifier un réglage, appuyez sur la touche de sélection + ou — jusqu'à ce que l'écran indique le réglage souhaité.
☆	■ mémoriser ■ régler	Si vous appuyez sur la touche pendant environ 3 secondes, vous mémorisez vos réglages de programme individuels. → "Enregistrement des réglages du programme", Page 32 Si vous appuyez brièvement sur la touche, vous réglez votre programme avec des réglages de programme individuels.

Touche	Sélection	Description
	■  ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant  . Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → "Objectif de séchage", Page 26 ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1 , +2 ou +3 . → "Adapter l'objectif de séchage", Page 26
 	■   ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant   . Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → "Objectif de séchage", Page 26 ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1 , +2 ou +3 . → "Adapter l'objectif de séchage", Page 26

Touche	Sélection	Description
	■  ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant  . Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → "Objectif de séchage", Page 26 ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1 , +2 ou +3 . → "Adapter l'objectif de séchage", Page 26
 60min	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver la fonction antifroissage. Le tambour déplace le linge à intervalles réguliers après la fin du programme pendant 60 minutes pour réduire le froissement.
 120min	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver le séchage délicat. Le tambour déplace le linge à intervalles réguliers après la fin du programme pendant 120 minutes pour réduire le froissement.
	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver le séchage délicat. La température est réduite pour les textiles délicats, par exemple pour le polyacrylique ou l'élasthanne. La durée du programme s'allonge.

Touche	Sélection	Description
	jusqu'à 24 heures	Fixez la fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Une fois le programme démarré, la durée de ce dernier s'affiche.
	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver les signaux de commande et d'indication.

8 Objectif de séchage

Un objectif de séchage est défini pour chaque programme automatique. L'objectif de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Objectif de séchage	Linge	Résultat de séchage
	Linge épais constitué de plusieurs épaisseurs, qui sèche difficilement.	Le linge est sec.
	Linge normal comportant une seule épaisseur.	Le linge est sec.
	Linge normal comportant une seule épaisseur	Après le séchage, le linge est encore légèrement humide. Afin d'éviter que le linge ne soit froissé après le séchage, repassez-le ou suspendez-le s'il est encore humide.

8.1 Modifier l'objectif de séchage

Pour certains programmes automatiques, vous pouvez modifier l'objectif de séchage pour que votre linge soit plus sec ou plus humide.

- ▶ Réglez un programme automatique.
→ "Programmes automatiques", Page 27
- ✓ L'objectif de séchage préréglé est affiché.

8.2 Adapter l'objectif de séchage

Si vous trouvez le linge trop humide après le séchage avec un objectif de séchage spécifique, vous pouvez ajuster l'objectif de séchage.

1. Réglez un programme automatique.
→ "Programmes automatiques", Page 27
- ✓ L'objectif de séchage préréglé est affiché.
2. Appuyez sur ,  ou .
- ✓ L'affichage indique : "+1", "+2" ou "+3".

9 Programmes

Vous pouvez faire sécher votre linge à l'aide d'un programme automatique ou d'un programme de temps.

9.1 Programmes automatiques

Les programmes automatiques sont des programmes dans lesquels des capteurs d'humidité mesurent l'humidité résiduelle du linge pendant le séchage. Le programme se termine uniquement lorsque le programme se termine uniquement lorsque le degré de séchage fixé est atteint. le degré de séchage fixé est atteint.

Chaque programme automatique a un degré de séchage → *Page 26*. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Conseils

- Sélectionnez le degré de séchage en fonction du linge ou du résultat de séchage souhaité.
→ *"Objectif de séchage", Page 26*
- Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme	Description	charge max. (kg)
 Coton	Faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	9,0
Synthétiques	Faire sécher des textiles en tissus synthétiques ou mélangés.	3,5
Mix	Faire sécher des textiles en coton ou synthétiques.	3,0
Couvertures	Faire sécher du linge composé de fibres synthétiques, des oreillers, des couettes ou des couvre-lits. Remarque : Faire sécher de grandes pièces de linge, des couvertures ou des oreillers séparément.	2,5
Délicat	Faire sécher des textiles délicats en satin, tissus synthétiques ou mélangés.	2,0
Duvet	Faites sécher les textiles, couvertures ou couettes remplis de duvet. Remarques ■ Faites sécher de grandes pièces de linge, comme des couvertures ou des oreillers séparément.	1,5

Programme	Description	charge max. (kg)
	■ Pour répartir le duvet et dissoudre les inclusions humides, secouez les textiles une fois le programme terminé.	
AllergyPlus	Faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Remarque : Convient particulièrement en cas d'exigences élevées en matière d'hygiène.	4,0
Sport	Faire sécher des vêtements de sport séchant rapidement en fibres fonctionnelles, microfibres et synthétiques.	1,5
Chemises	Faites sécher des chemises et chemisiers en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes. Remarque : Pour un résultat de séchage optimal, séchez au maximum 5 chemises ou 5 blouses. Après le séchage, repassez le linge ou suspendez-le. L'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.	1,5
Express 40 min	Faire sécher les textiles en synthétiques et en coton léger.	2,0
Essuies	Faire sécher des serviettes et peignoirs solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	6,0

9.2 Programmes de temps

Les programmes de temps sont des programmes dotés d'une durée de programme définie ou réglée. Le programme se termine une fois le temps écoulé, même si le linge n'est pas encore sec, par exemple. Les programmes de temps conviennent au séchage de pièces de linge individuelles ou de textiles fins.

Conseil : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme	Description	charge max. (kg)
Finition laine	Faire sécher des lainages lavables en machine ou des textiles contenant de la laine. Remarque : Ces textiles deviennent duveteux mais ne sèchent pas entièrement.	0,5

Programme	Description	charge max. (kg)
	Retirez les textiles dès la fin du programme et laissez-les sécher.	
Minuterie air froid	Faire sécher tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie. Convient également pour rafraîchir ou aérer le linge peu porté.	3,0
Minuterie air chaud	Faire sécher tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie. Convient pour un linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage supplémentaire de linge épais, à plusieurs couches.	3,0

10 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le
→ "Service après-vente", Page 52.

	Utilisation	Référence
Kit de raccordement	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur.	WTZ27410
Kit de raccordement avec plan de travail escamotable	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur. Le plan de travail escamotable facilite le chargement et le déchargement de l'appareil.	WTZ27400
Panier pour laine	Pour sécher ou aérer des textiles individuels en laine, des chaussures de sport et des peluches.	WMZ20600
Raccord en Y	Permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire au même écoulement du siphon.	15000490
Produit d'entretien de l'appareil	Pièce de rechange pour la fonction d'entretien intensif des équipements.	00311829
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement.	WTZPW20D

11 Linge

11.1 Préparation du linge

ATTENTION !

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- ▶ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.
- ▶ Pour protéger votre appareil et le linge, préparez le linge.
 - videz les poches des vêtements
 - à l'aide d'une brosse, retirez le sable éventuellement présent dans toutes les poches et tous les revers,
 - fermez les housses de couette et les taies d'oreiller
 - fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets
 - nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. ou utilisez un filet à linge si nécessaire
 - retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb, ou utilisez un filet à linge
 - utilisez un filet à linge pour les petites pièces de linge, par exemple des chaussettes d'enfants
 - Dépliez le linge et assouplissez-le ou respectez la description des programmes
 - Essorer le linge avant le séchage
 - Séchez les pièces de linge en laine, les chaussures de sport et les peluches dans le panier pour laine

12 Utilisation

12.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement.

→ *"Installation et branchement", Page 12*

- ▶ Appuyez sur ① .
Le processus de mise en marche prend quelques secondes.

12.2 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.
→ *"Programmes", Page 27*
2. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.
→ *"Adapter les réglages d'un programme", Page 31*

12.3 Adapter les réglages d'un programme

En fonction du programme et de sa progression, vous pouvez adapter les réglages ou les activer/désactiver.

Condition : Un programme est réglé.
→ *"Réglage d'un programme", Page 31*

- ▶ Adaptez les réglages du programme.
→ *"Touches", Page 22*

Respectez les informations relatives à la logique de commande
→ *Page 19.*

Remarque : Les réglages du programme ne sont pas enregistrés de façon permanente pour le programme.

12.4 Enregistrement des réglages du programme

Vous pouvez enregistrer vos réglages de programme individuels en tant que favoris.

Conditions

- Un programme est réglé.
→ *"Réglage d'un programme", Page 31*
- Les réglages du programme sont adaptés.
→ *"Adapter les réglages d'un programme", Page 31*
- ▶ Appuyez sur ☆ pendant environ 3 secondes.
Pour appeler le programme enregistré, appuyez sur ☆.

Remarque : Pour écraser le programme enregistré, répétez les étapes.

12.5 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du programme.
→ *"Programmes", Page 27*

Conditions

- Le linge est préparé et trié.
→ *"Linge", Page 31*
 - Le tambour est vide.
1. Ouvrez la porte.
 2. Introduisez le linge dans le tambour.
 3. Fermez la porte.
Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé dans la porte.

12.6 Départ du programme

Condition : Un programme est réglé.
→ *"Réglage d'un programme", Page 31*

- ▶ Appuyez sur ▷|||.
- ✓ L'écran affiche la durée du programme ou l'heure Fin dans.
- ✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : "End".

Remarque : Lorsque "Hot" apparaît, l'appareil refroidit le linge. Lorsque "Hot" s'éteint, le linge est refroidi.

12.7 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge à tout moment.

Condition : Un programme est démarré.
→ *"Départ du programme", Page 32*

1. Appuyez sur ▷|||.

Le processus de refroidissement démarre automatiquement après environ 30 secondes et refroidit le linge dans le tambour en rotation. Si vous souhaitez éviter ou annuler le processus de refroidissement, ouvrez la porte.
→ *"Affichage", Page 21*

2. Ouvrez la porte.
3. Rajouter ou retirer du linge.
4. Fermez la porte.
5. Appuyez sur ▷|||.

12.8 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur ▷|||.
2. Ouvrez la porte de l'appareil.
3. Retirez le linge.
→ *"Retirer le linge", Page 33*

12.9 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le linge du tambour.

12.10 Extinction de l'appareil

- Appuyez sur ①.

12.11 Filtre à peluche

Pendant le séchage, les peluches du linge sont recueillies dans le filtre à peluche. Le filtre à peluche protège l'appareil des peluches.

Nettoyer le filtre à peluche

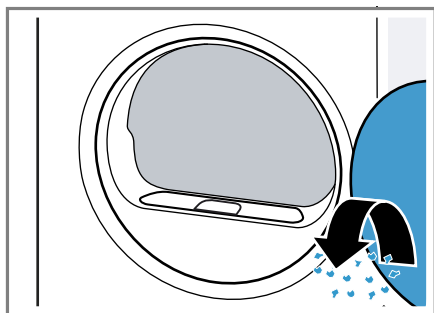
Lorsque le programme de séchage est terminé ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le filtre à peluche.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

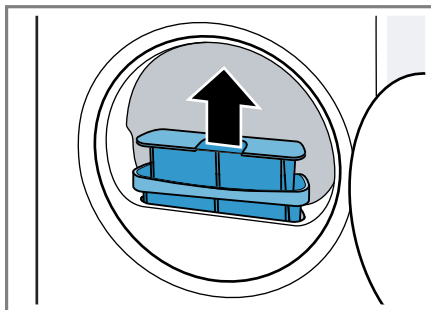
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou pendant le fonctionnement : 

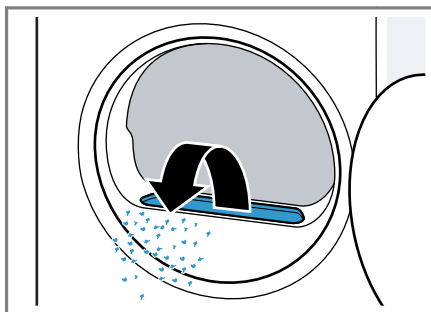
1. Ouvrez le hublot.
2. Retirez les peluches du hublot.



3. Retirez le double filtre à peluches.

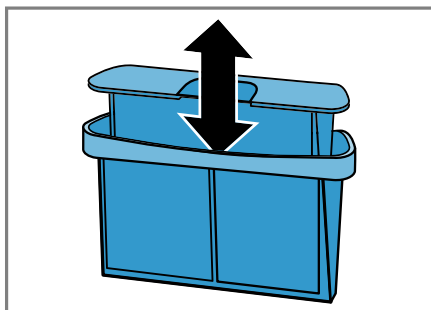


4. Retirez les peluches de la cavité.

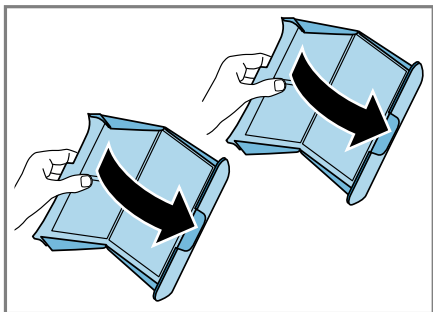


Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la canalisation d'air.

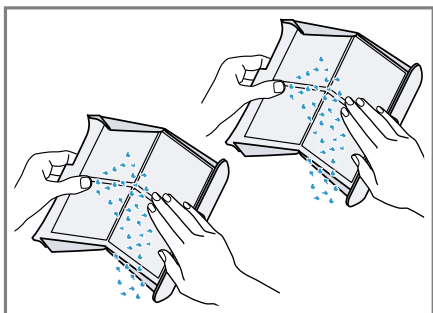
5. Séparez le double filtre à peluche.



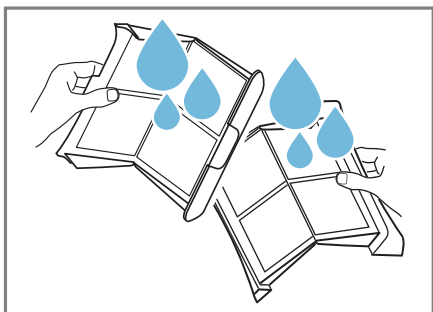
6. Ouvrez les deux filtres à peluche.



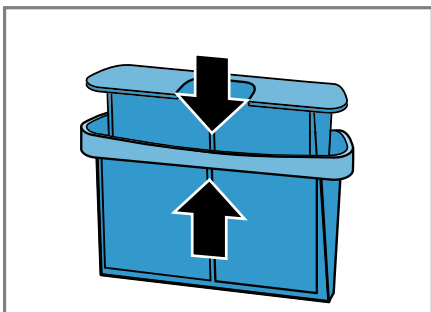
7. Retirez les peluches.



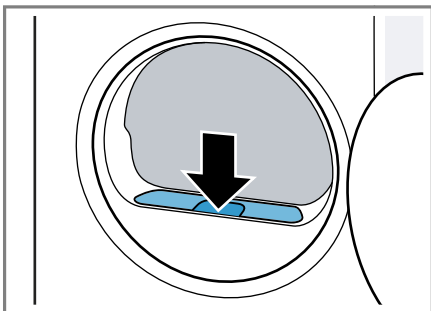
8. Nettoyez soigneusement les deux filtres à peluche à l'eau courante chaude et séchez-les.



9. Fermez les deux filtres à peluche et assemblez-les.



10. Insérez le double filtre à peluche.



11. Fermez le hublot.

12.12 Réservoir d'eau de condensation

Le séchage produit de l'eau de condensation que votre appareil utilise pour le nettoyage automatique. L'eau de condensation est recueillie en usine dans le réservoir d'eau de condensation de l'appareil.

Remarque : Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni. Si vous raccordez le tuyau d'évacuation d'eau → *Page 14*, vous n'avez pas besoin de vider le réservoir de condensation → *Page 35* régulièrement.

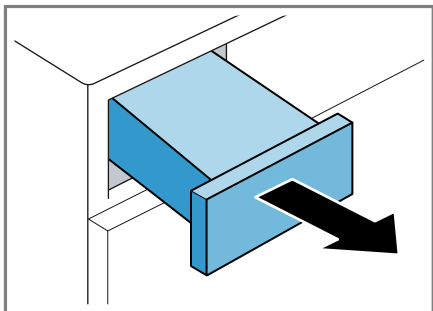
Vider le réservoir d'eau de condensation

Lorsque le programme de séchage est terminé ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, videz le réservoir d'eau de condensation.

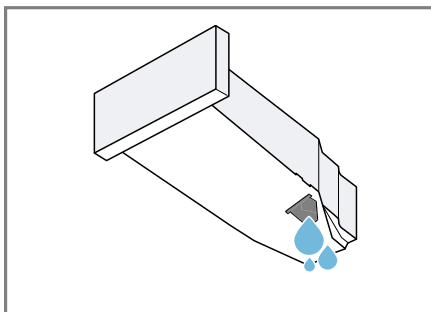
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou pendant le fonctionnement : 

1. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



2. Videz le réservoir d'eau de condensation.



Vérifiez régulièrement le filtre du réservoir d'eau de condensation → *Page 45* et nettoyez-le s'il est sale.

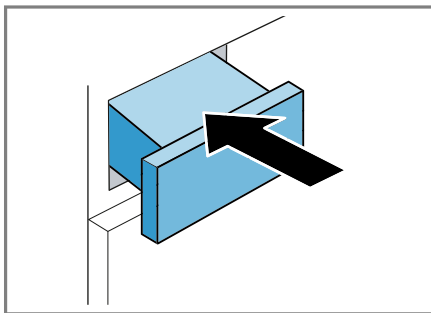
Veillez à insérer le réservoir d'eau de condensation avant d'utiliser l'appareil.

→ *"Insérer le réservoir à fond", Page 35*

Insérer le réservoir à fond

Condition : Le réservoir d'eau de condensation → *Page 34* est retiré de l'appareil.

- Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'en butée.



13 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

13.1 Activation de la sécurité enfants

- ▶ Appuyez sur  **3sec** pendant env. 3 secondes.
- ✓ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

13.2 Désactivation de la sécurité enfants

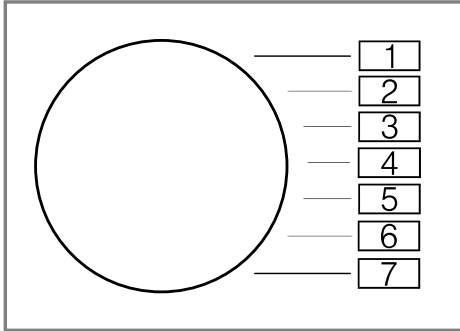
Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- ▶ Appuyez sur  **3sec** pendant env. 3 secondes.

14 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

14.1 Aperçu des réglages de base



Réglage de base	Symbole	Valeur	Description
Vol. fin	A	0 (arrêt) 1 (faible) 2 (moyen) 3 (fort) 4 (très fort)	Régler le volume sonore du signal à la fin du programme.
Vol. touche	b	0 (arrêt) 1 (faible) 2 (moyen) 3 (fort) 4 (très fort)	Régler le volume sonore du signal lors de la sélection des touches.
Luminosité de l'affichage	C	1 (faible) 2 (moyenne) 3 (forte) 4 (très forte)	Régler la luminosité de l'écran.

14.2 Modification des réglages de base

1. Pour régler les réglages de base, appuyez sur la touche .
2. Pour quitter les réglages de base, éteignez l'appareil.

15 Entretien de l'appareil

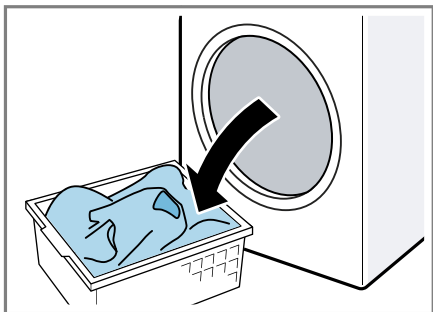
15.1 Préparer l'appareil pour un entretien

Avant d'effectuer l'entretien simple ou intensif de l'appareil, ce dernier doit être préparé.

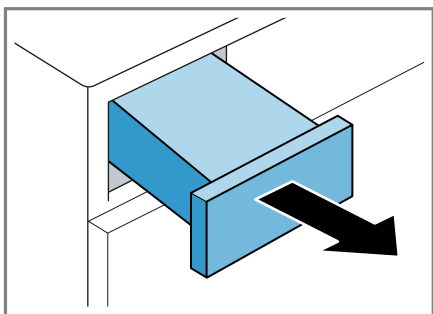
Condition : Le filtre à peluches a été nettoyé.

→ "Nettoyer le filtre à peluche",
Page 33.

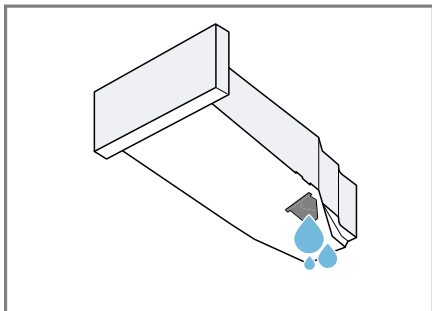
1. Retirez le linge.



2. Fermez la porte de l'appareil.
3. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



4. Videz le réservoir d'eau de condensation → Page 35.

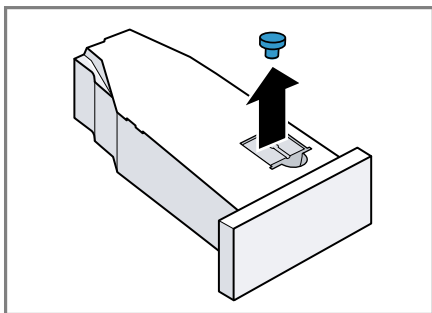


15.2 Préparer le réservoir d'eau de condensation pour l'entretien de l'appareil

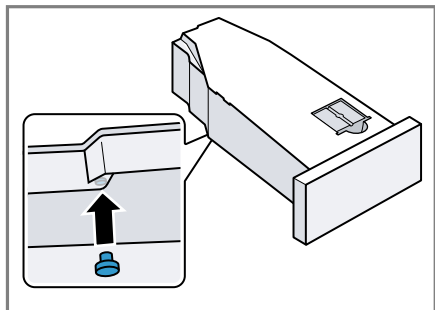
Remarque : Si l'eau de condensation est évacuée à l'aide du tuyau d'évacuation, le réservoir d'eau de condensation doit être préparé avant l'entretien simple ou intensif de l'appareil.

→ "Tuyau d'évacuation d'eau",
Page 14

1. Retirez le bouchon de la cuvette du réservoir d'eau de condensation.



2. Insérez le bouchon par le bas.



- ✓ Le réservoir d'eau de condensation est préparé pour l'entretien de l'appareil.

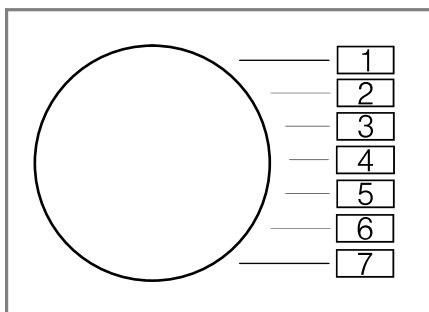
Remarque : Si l'eau de condensation est évacuée à l'aide du tuyau d'évacuation, effectuez les étapes décrites ci-dessus dans l'ordre inverse après un entretien simple ou intensif de l'appareil.

15.3 Démarrer l'entretien de l'appareil

Conditions

- L'appareil est prêt pour son entretien.
→ "Préparer l'appareil pour un entretien", Page 38.
 - Le réservoir d'eau de condensation est préparé pour l'entretien de l'appareil.
→ "Préparer le réservoir d'eau de condensation pour l'entretien de l'appareil", Page 38.
1. Appuyez sur ①.
- Le processus de mise en marche prend quelques secondes.

2. Réglez le programme sur la position 1.



3. Maintenez  enfoncé.
4. Réglez le programme sur la position 4.
5. Relâchez .
- ✓ "CP1" et la durée du programme s'affichent en alternance.

15.4 Effectuer un entretien simple de l'appareil

Pour éliminer les éventuelles impuretés, vous pouvez effectuer un entretien simple de l'appareil.

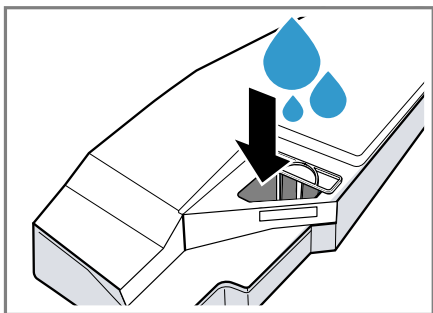
Remarque : Après une certaine période d'utilisation, l'appareil vous invite automatiquement à effectuer un entretien simple de l'appareil. Avant le démarrage et après la fin du programme, l'indication "CArE" s'affiche pendant 5 secondes. Cette indication s'affiche de manière répétée jusqu'à ce que l'entretien simple de l'appareil ait été entièrement effectué.

Conditions

- L'appareil est prêt pour son entretien.
→ "Préparer l'appareil pour un entretien", Page 38.
- L'entretien de l'appareil a commencé.
→ "Démarrer l'entretien de l'appareil", Page 39

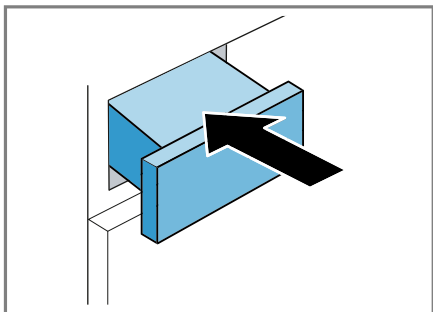
fr Entretien de l'appareil

1. Versez environ 1 ½ litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir de condensation.



Maintenez toujours le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.

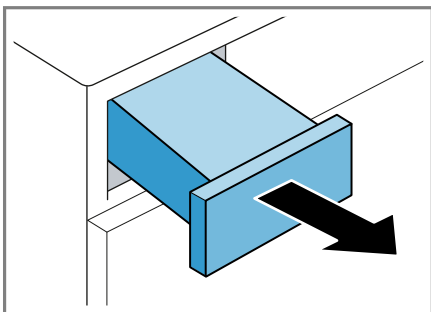
2. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



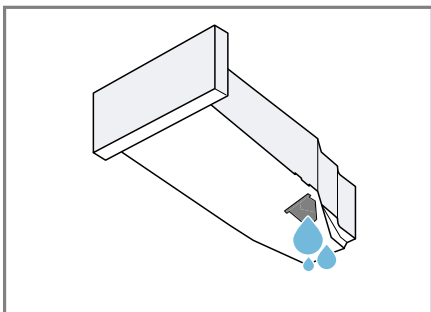
3. Appuyez sur .

- ✓ L'entretien de l'appareil commence et un signal retentit.
- ✓ L'écran indique "End" à la fin de l'entretien de l'appareil et un signal retentit.

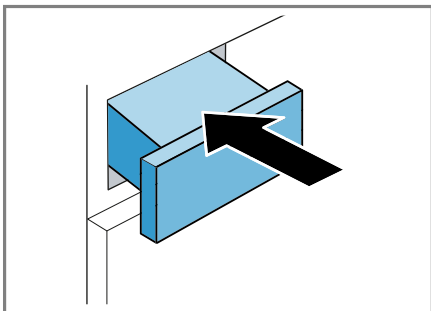
4. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



5. Videz le réservoir d'eau de condensation → *Page 35*.



6. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- ✓ L'entretien de l'appareil est réalisé.

Remarque : Si l'eau de condensation est évacuée à l'aide du tuyau d'évacuation, effectuez les étapes décrites dans

→ "Préparer le réservoir d'eau de condensation pour l'entretien de l'appareil", Page 38 dans l'ordre inverse après un entretien simple ou intensif de l'appareil.

15.5 Préparer l'appareil pour un entretien intensif

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plus d'un mois, des saletés ou des odeurs tenaces peuvent apparaître. Pour les éliminer, il est possible de procéder à un entretien intensif de l'appareil.

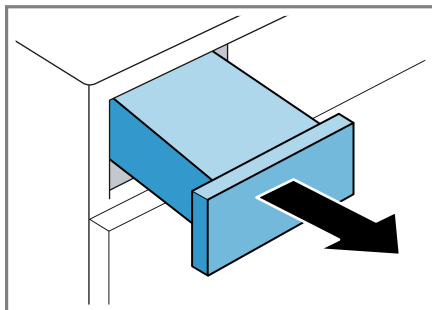
Remarque : L'entretien intensif de l'appareil dure environ 4 heures. La durée peut se prolonger si vous ne réalisez pas en temps opportun les étapes nécessaires pendant le programme. L'entretien intensif de l'appareil ne doit pas être interrompu après le démarrage du programme.

Conditions

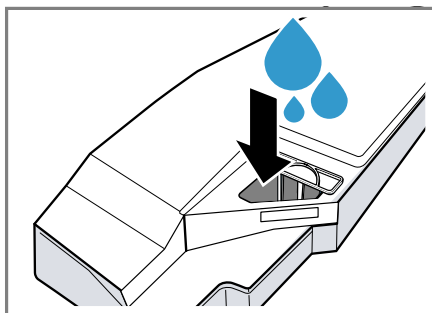
- L'appareil est prêt pour son entretien.
→ "Préparer l'appareil pour un entretien", Page 38.
- L'entretien de l'appareil a commencé.
→ "Démarrer l'entretien de l'appareil", Page 39
- Appuyez sur **+**.
- ✓ "CP2" et la durée du programme s'affichent en alternance.

15.6 Réaliser un entretien intensif de l'appareil

1. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement, puis videz-le.

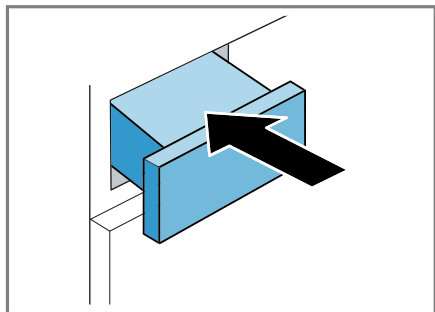


2. Versez une bouteille du produit d'entretien d'origine
→ "Accessoires", Page 30 et environ 1 ½ litre d'eau du robinet dans le réservoir d'eau de condensation.



Maintenez toujours le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.

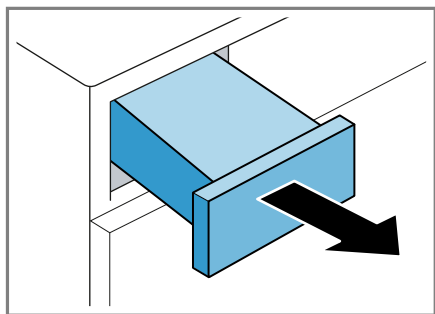
3. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



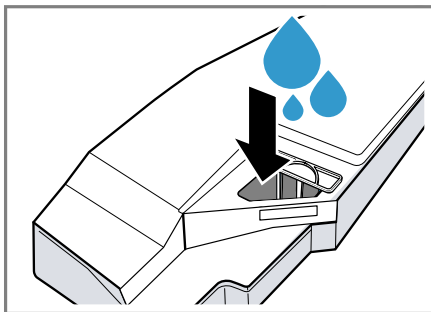
4. Appuyez sur . L'entretien de l'appareil commence et un signal retentit.

Après environ 3 heures, l'appareil met en pause l'entretien et l'écran affiche la durée du programme restante.

5. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement, puis videz-le.

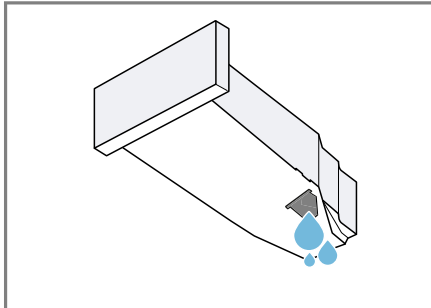


6. Versez environ 1 ½ litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir de condensation.



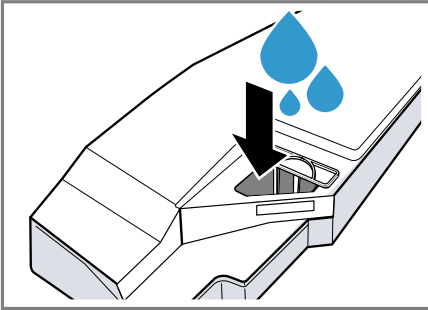
Maintenez toujours le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.

7. Inclinez avec précaution le réservoir d'eau de condensation à l'horizontale et videz-le pour éliminer les résidus du produit d'entretien d'origine.



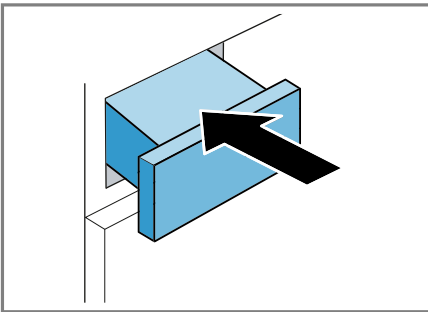
15.7 Terminer l'entretien intensif de l'appareil

1. Versez environ 1 ½ litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir de condensation.



Maintenez toujours le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.

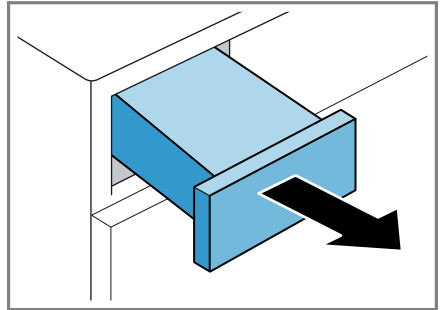
2. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



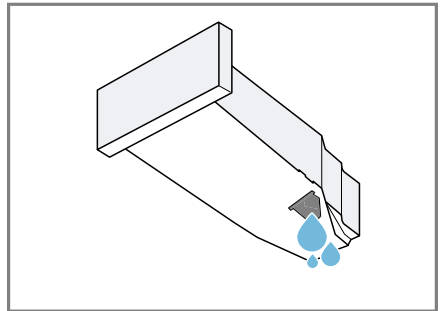
3. Appuyez sur .

- ✓ L'entretien de l'appareil se poursuit. Une fois l'entretien de l'appareil terminé, l'écran affiche "End" et un signal retentit.

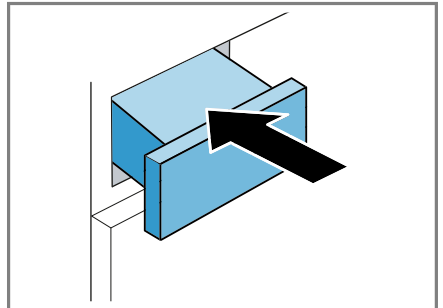
4. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



5. Videz le réservoir d'eau de condensation → *Page 35*.



6. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



7. Éteignez l'appareil.
→ *"Extinction de l'appareil", Page 33*
- ✓ L'entretien de l'appareil est réalisé.

Remarque : Si l'eau de condensation est évacuée à l'aide du tuyau d'évacuation, effectuez les étapes décrites dans

→ "Préparer le réservoir d'eau de condensation pour l'entretien de l'appareil", Page 38 dans l'ordre inverse après un entretien simple ou intensif de l'appareil.

16 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.bosch-home.com.

16.1 Conseils de nettoyage et d'entretien

Essuyez le boîtier et les éléments de commande uniquement avec de l'eau et un chiffon humide.	Les pièces de l'appareil restent propres et hygiéniques.
---	--

Retirez immédiatement tous les restes de lessive, d'aérosol ou les résidus.	Les dépôts récents peuvent être éliminés plus facilement sans laisser de résidus.
---	---

Laissez la porte de l'appareil ouverte après utilisation.	L'eau résiduelle peut sécher et cela réduit la formation d'odeurs dans l'appareil.
---	--

16.2 Capteur d'humidité

Le capteur d'humidité de cet appareil détermine le degré d'humidité de votre linge pendant le séchage. En fonction de l'humidité résiduelle du linge, l'appareil modifie la durée du programme automatique.

Nettoyer le capteur d'humidité

Des résidus de calcaire, de lessive et de produits d'entretien peuvent s'accumuler sur le capteur d'humidité après un certain temps. Nettoyez régulièrement le capteur d'humidité.

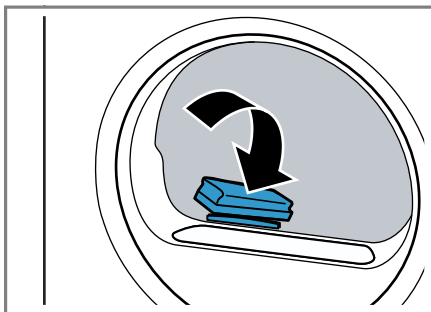
ATTENTION !

Des objets durs ou rugueux peuvent endommager le capteur d'humidité.

- N'utilisez pas d'objets durs ou rugueux, de produits abrasifs ou de laine d'acier pour le nettoyage.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

1. Ouvrez le hublot.
2. Nettoyez le capteur d'humidité avec une éponge.



16.3 Filtre du réservoir d'eau de condensation

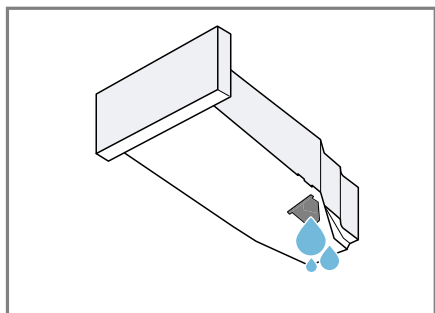
Pendant le séchage, les peluches du linge se retrouvent dans l'eau de condensation. Le filtre du réservoir d'eau de condensation protège l'appareil des peluches.

Nettoyez le filtre du réservoir d'eau de condensation.

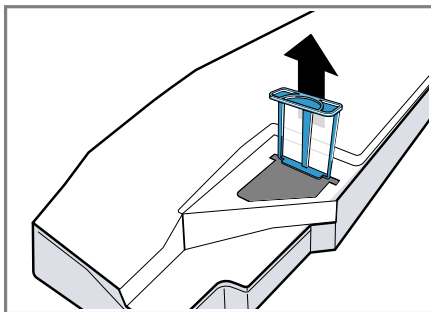
Le filtre est automatiquement nettoyé lors du vidage du réservoir d'eau de condensation. Vérifiez régulièrement le filtre et nettoyez-le s'il est sale.

1. Vider le réservoir d'eau de condensation.

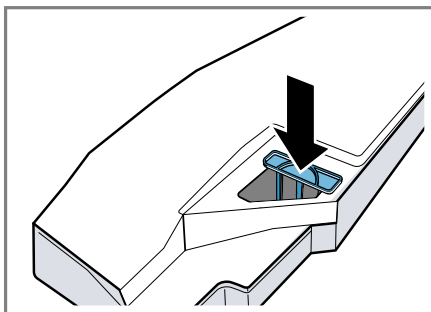
→ "Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 35



2. Retirez le filtre.



3. Nettoyez le filtre à l'eau chaude courante ou au lave-vaisselle.
4. Introduisez le filtre jusqu'en butée.



5. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation.
→ "Insérer le réservoir à fond", Page 35

17 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

AVERTISSEMENT **Risque d'électrocution !**

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
"Hot" et le tambour tourne.	Processus de refroidissement actif. 1. Il ne s'agit pas d'un défaut. 2. Ne modifiez pas le programme pendant l'exécution du processus de refroidissement. Remarque : Le processus de refroidissement dure jusqu'à 10 minutes. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil.
Bruit de bourdonnement.	Compresseur actif. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
L'afficheur s'éteint et  clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. ▶ Appuyez sur une touche quelconque. ✓ L'affichage s'allume de nouveau.
"CArE"	Après un certain temps d'utilisation, l'appareil vous invite automatiquement à procéder à l'entretien simple. ▶ → "Effectuer un entretien simple de l'appareil", Page 39
	Le filtre à peluches est encrassé. ▶ → "Nettoyer le filtre à peluche", Page 33
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée. ▶ Branchez l'appareil au réseau électrique. Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché. ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles. L'alimentation électrique est tombée en panne.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	► Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
L'appareil est en pause, mais le tambour tourne.	Processus de refroidissement actif. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Froissage.	La quantité de charge est trop élevée. ► Tenez compte de la quantité de charge maximale des → <i>"Programmes", Page 27.</i> Le linge est laissé trop longtemps après le séchage dans le tambour. 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse. Programme inadapté au type de textile. ► Réglez le programme approprié pour le type de textile. → <i>"Programmes", Page 27</i> Les textiles d'entretien facile ont séché trop longtemps. ► → <i>"Modifier l'objectif de séchage", Page 26.</i> ► → <i>"Adapter l'objectif de séchage", Page 26.</i> La fonction Repassage facile n'est pas activée. ► Activez le repassage facile. → <i>"Touches", Page 24</i> → <i>"Touches", Page 24</i>
 et programme interrompu.	Réservoir d'eau de condensation rempli. 1. → <i>"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 35.</i> 2. → <i>"Insérer le réservoir à fond", Page 35.</i> 3. → <i>"Départ du programme", Page 32.</i> Le tuyau d'évacuation d'eau est plié ou coincé. 1. Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau n'est ni plié ni coincé. 2. Dépliez le tuyau d'évacuation d'eau. Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ► Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → <i>"Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 14</i>

Défaut	Cause et dépannage
 et programme interrompu.	Le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▶ Nettoyez le tuyau d'évacuation d'eau avec de l'eau du robinet. Le filtre du réservoir d'eau de condensation est encrassé. ▶ → "<i>Nettoyez le filtre du réservoir d'eau de condensation.</i>", Page 45.
Eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation bien que le tuyau d'évacuation de l'eau soit branché.	L'appareil utilise l'eau de condensation pour l'auto-nettoyage automatique. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ▶ Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → "<i>Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau</i>", Page 14
Le programme ne démarre pas.	La sécurité enfants est active. ▶ → "<i>Désactivation de la sécurité enfants</i>", Page 36 Vous n'avez pas appuyé sur . ▶ Appuyez sur . Aucun programme réglé. 1. → "<i>Réglage d'un programme</i>", Page 31. 2. → "<i>Départ du programme</i>", Page 32.
La durée du programme se modifie pendant le séchage.	Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Bruit de pompe.	Pompe à eau de condensation active. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit de ronflement.	Ventilation du compresseur active. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
La durée de séchage est trop longue.	Le filtre à peluches est encrassé. ▶ → "<i>Nettoyer le filtre à peluche</i>", Page 33 La température ambiante est supérieure à 30 °C. ▶ Assurez-vous que la température ambiante est inférieure à 30 °C.

Défaut	Cause et dépannage
La durée de séchage est trop longue.	La température ambiante est inférieure à 15 °C. ► Assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 15 °C.
	Circulation d'air insuffisante sur le lieu d'installation de l'unité. ► Ventilez le lieu d'installation de l'appareil.
	L'ouverture de ventilation de l'appareil est bloquée. ► Assurez-vous que l'ouverture de ventilation de l'appareil est dégagée.
	L'échangeur thermique est encrassé. ► → <i>"Effectuer un entretien simple de l'appareil", Page 39</i>
 — — —	L'auto-nettoyage automatique rince l'échangeur thermique de l'appareil. 1. Il ne s'agit pas d'un défaut. 2. Ne retirez pas complètement le réservoir d'eau de condensation. 3. N'annulez pas le programme en cours.
De l'eau fuit.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ► → <i>"Alignement de l'appareil", Page 16</i>
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ► Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → <i>"Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 14</i>
Le linge est trop humide.	Programme inadapté au type de textile. ► Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → <i>"Programmes", Page 27</i>
	L'alimentation électrique est tombée en panne. ► Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
	La quantité de charge est trop élevée. ► Tenez compte de la quantité de charge maximale des → <i>"Programmes", Page 27.</i>
	Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement.
	1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage.

Défaut	Cause et dépannage
Le linge est trop humide.	2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse. Degré de séchage inapproprié réglé. ▶ → <i>"Modifier l'objectif de séchage", Page 26.</i>
	Le degré de séchage n'est pas adapté. ▶ → <i>"Adapter l'objectif de séchage", Page 26.</i>
	Quantité de charge trop faible. ▶ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → <i>"Programmes", Page 27</i>
	Capteur d'humidité encrassé. ▶ → <i>"Nettoyer le capteur d'humidité", Page 44.</i>
	Processus de séchage interrompu et réservoir d'eau de condensation rempli. 1. → <i>"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 35.</i> 2. → <i>"Insérer le réservoir à fond", Page 35.</i> 3. → <i>"Départ du programme", Page 32.</i>
Des odeurs se forment dans l'appareil.	Contamination persistante de l'appareil ou arrêt prolongé de l'appareil de plus d'un mois. ▶ → <i>"Préparer l'appareil pour un entretien intensif", Page 41.</i>

18 Transport, stockage et élimination

18.1 Préparer l'appareil pour le transport

ATTENTION !

Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.

- ▶ Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Conseil : L'appareil peut contenir de l'eau résiduelle et peut s'égoutter pendant le transport. Transportez l'appareil debout.

Conditions

- Le réservoir d'eau de condensation est vidé. Vider le réservoir d'eau de condensation → *Page 35*
 - L'appareil est allumé.
→ *"Mise sous tension de l'appareil", Page 31*
1. Réglez un programme → *Page 31* de votre choix.
 2. Démarrez le programme
→ *Page 32* et patientez 5 minutes.
 - ✓ L'eau de condensation est pompée.
 3. Éteignez l'appareil.
→ *"Extinction de l'appareil", Page 33*
 4. Retirez le tuyau d'évacuation d'eau du point de raccordement.
→ *"Types de raccordement à l'évacuation de l'eau", Page 16*
 5. Sécurisez le tuyau d'évacuation d'eau sur l'appareil pour éviter tout desserrage involontaire.
Assurez-vous de ne pas plier le tuyau d'évacuation d'eau.

6. Videz le réservoir d'eau de condensation → *Page 35*.
7. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation → *Page 35*.
8. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.
- ✓ L'appareil est prêt pour le transport.

18.2 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.



AVERTISSEMENT

Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 dans cet appareil est respectueux de l'environnement mais inflammable et peut prendre feu sur les appareils non éliminés dans les règles.

- ▶ Éliminer l'appareil dans les règles.
 - ▶ Ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique.
1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
 2. Couper le cordon d'alimentation secteur.

3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

19.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

19 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

20 Paramètres de consommation

Le programme

 **Coton** +  

(signalé par la flèche) convient pour sécher du linge en coton normalement humide et est le plus efficace vis-à-vis de la consommation d'énergie.

Les valeurs de consommation indiquées sur le label énergétique de ce programme se réfèrent à un taux d'humidité du linge de 60 %.

Les valeurs indiquées pour les autres programmes sont indicatives et ont été déterminées conformément à la norme applicable EN61121.

Les valeurs réelles peuvent s'écarter des valeurs spécifiées en fonction du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle dans le tissu, du degré de séchage réglé, de la quantité de charge, des conditions ambiantes et de l'activation de fonctions supplémentaires.

La durée prévisionnelle du programme/le temps Fin dans qui apparaît lors de la sélection du programme est basé(e) sur une vitesse d'essorage de 1000 tr/min à la livraison de l'appareil.

Programme	Humidité finale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Humidité de départ (%)	Durée du programme (h:min)	Consommation énergétique (kWh/cycle)
 Coton +  	0,0	9,0	1400	50	2:23	1,68
 Coton +  	0,0	4,5	1400	50	1:34	1,00
 Coton +  	0,0	9,0	1000	60	2:42	1,97
 Coton +  	0,0	4,5	1000	60	1:44	1,16
 Coton +  	0,0	9,0	800	70	3:01	2,26
 Coton +  	0,0	4,5	800	70	1:55	1,32
 Coton +  	12,0	9,0	1400	50	1:45	1,18
 Coton +  	12,0	4,5	1400	50	1:07	0,70
 Coton +  	12,0	9,0	1000	60	2:04	1,47
 Coton +  	12,0	4,5	1000	60	1:17	0,86
 Coton +  	12,0	9,0	800	70	2:23	1,76
 Coton +  	12,0	4,5	800	70	1:28	1,02
Synthétiques +  	2,0	3,5	800	40	0:55	0,51
Synthétiques +  	2,0	3,5	600	50	1:05	0,64

21 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,2 cm
Largeur de l'appareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	61,3 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte fermée	66,5 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte ouverte	110,5 cm
Poids	54,4 kg
Charge de linge maximale	9,0 kg
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
 Protection minimale de l'installation	10A
Puissance nominale	800 W

Puissance absorbée	■ Mode arrêt : 0,10 W ■ Mode laissé sur marche : 0,10 W
Température ambiante	■ Minimum : 5 °C ■ Maximum : 35 °C
Longueur du cordon d'alimentation secteur	145 cm

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle. L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit (E-Nr.) sur la plaque signalétique. Vous pouvez également trouver l'identifiant du modèle sur la première ligne du label énergétique de l'UE.

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001734263 (020902)

fr